

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 200 Lel
Félévre . . . 100
Negyedévre . . . 50
Egyes szám ára 4 L.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

Főszerkesztő:
Dr. LEITNER MIHÁLY.

DÉVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Regina Maria-u. 12., hová a
lapszellemi részét illető min-
den közlemény intézendő
Kiadóhivatal:
Déva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hir-
detések küldendők.

Felelős szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY.

Ez már nem játék

Az egész ország visszafojtott lélegzettel figyeli a nagy párbajt, amely Bratianu és Maniu között folyik.

Az egyik a balkáni rendszer genialis képviselője, a másik a nyugati demokratikus politika megtestesítője.

Mindkét politikus magához illő eszközökkel harcol.

Maniu *eszméibb*, így látszólag sohasem vehet győzedelmet Bratianun, akinek módszerei és fegyverei természetszerűen kevésbé ideálisak.

Ezért ajánlott fel legutóbb Bratianu 6 miniszteri tárcát Maniunak s Maniu ezert nem fogadta el azokat.

A koncepció és felfogás különbözőségétől függetlenül Bratianu az ország életérdekének tartja a régi keretek és eszmék szerinti kormányozást. *Félti az országot az új nyugati szellem bevonulásától.*

És Maniu éppen ettől a szellemtől reméli az ország megújulását.

Kinek van hát igaza?

Mi bírók nem lehetünk és nem is akarunk lenni. De struccpolitikát folytatnánk, ha azt mondanók, hogy nem érdekel ez a harc és annak kimenetele

Igenis érdekel.

Érdekel, mert *e két politika két gazdasági koncepciót is jelent, két anyagi helyzetet, két gazdasági politikát s nekünk nem lehet közömbös, hogy melyik jut uralomra.*

Nem kétséges, hogy a jobb gazdasági helyzetet teremtő politikát fogjuk választani. Hogy melyik vezet ahhoz, azt könnyű eltalálni.

Könnyű eltalálni azért, mert a mai csak szenvedést és koldusbotot hozott. *Az eddigi politika gazdag Erdélyünket koldussá tette. Az itt élő népek szimpátiája tehát csak az újabb rendszert hozó politikus felé fordulhat — bármit is tartogat az tarsolyában.*

Az itt lakó népek között mi erdélyi magyar népkisebbség is benne vagyunk. Nekünk is van szimpátiánk és ellenszenvünk és nem titkolhatjuk el, hogy a régít mi is meguntuk, a régi rosszat mi is megelégtünk. *Mi is Maniu felé fordulunk.*

Maniu pártja: a nemzeti parasztpárt e hó 20-án Gyulafehérváron nagy pártgyűlést fog tartani. A kormány attól fél, hogy azon a magyarság is részt vesz s így olyaténképpen fog kinézni a dolog, mintha a mai kormánnyal egész Erdély nem volna megelégedve.

Csodálkozunk az ilyen felfogáson: valóban Erdély nincs megelégedve a mai kormányzati rendszerrel.

A magyarság ennek ellenére *nem fog részt venni a gyulafehérvári gyűlésen*, egyrészt azért, mert az pártgyűlés lesz (a kormány jóvoltából) másrészt azért, mert a mai kritikus helyzetben a magyarság nem vehet részt az országos politiká-

ban. Hogy rokon- vagy ellenszenvet azért nyilváníthat, az természetes, mert arra joga van, mert kötelessége törődni a belpolitikai helyzet alakulásával.

Gyulafehérváron már egyszer kimondták az itt élő nemzetek egyenjogúságát és egyenrangúságát. A mostani gyűléstől azt várjuk, hogy kimondják az ország összes polgárainak egyenrangú és egyenjogúságát, mondják ki a fejlődést előmozdító demokrácia halhatatlan elveit és *mutassanak utat azok megvalósítására.* Vagy helyesebben, nyujtsanak reményt azok megvalósításához. Mert az elmélet a szembenálló gyakorlattal szemben mind- eddig csak platonikus volt. S így az a kérdés: *lehet-e a nemzeti parasztpárt állásfoglalása továbbra is platonikus?*

Nem tudjuk, mi lesz a gyulafehérvári gyűlésen. De, hogy ez már nem politikai játék, annyi szent, mert a hat miniszteri tárcsa elfogadásával Maniu részéről a játék úgyszólván győzelemmel lett volna befejezhető. Ő azonban nem játszik, mint ahogy Bratianu is csak játékból szánta neki azt a bizonyos hat tárcát.

Mindenesetre előre leszögezhetjük, hogy *a gyulafehérvári gyűlés a mainál nyugatibb, fejlődőképesebb, szabadabb és demokratikusabb kormányozást fog követelni, olyant, amely Erdélyt továbbra is fejlődésben tudhatja majd kormányozni, az itt élő valamennyi nemzet valamennyi osztálya megalégedésére.*

Maniura vár az a feladat, hogy ezen óhajtatást ne csak szavakba, esetleg írásbeli határozatba tömörítse, hanem realizálja is.

A nyugalomra és békés megélhetésre vágyó vágyak ma már *realizálást követelnek.* Ez a valóság. Meglátjuk az elkövetkezendőket.

— A dévai iparkamara a dévai tőzsdéért. A dévai ipar és kereskedelmi kamara november 6-án, vasárnap délelőtt megtartott igazgatótanács ülésén Panaitescu Ion képviselő a Sfatul Negustoresc elnöke betérjesztette a Sfatul Negustoresc memorandumát, amelyben a Sfatul egy Déván felállítandó vámszabadraktár és egy tőzsde felállítását javasolja. Panaitescu érveinek a tanács teljes egészében helyt adott, azt a magáévá is tette, azonban nem határozhatott, mivel ebben az ügyben csak a közgyűlés dönthet. Ezért kimondták, hogy legközelebbre rendkívüli közgyűlést fognak ebben a tárgyban összehívni. Reméljük, hogy a Sfatul és a kamara együttes akarata eredményre is fog vezetni, Déva kereskedő társadalma szempontjából oly nnyira fontos kérdésben.

Üzleti és reklám

nyomtatványokat és könyvkötőmunkákat olcsón és izlésesen készít a

Laufer-nyomda és könyvkötészet

DEVA, Str. Reg. Maria 12. Telefon 35.
Postal rendelések gyorsan és pontosan elkészülnek.

Chrysanthemum-kiállítás Déván

A kiállításon 300-nál több fajta szerepel

Csütörtöktől kezdve nálunk szokatlan kiállításban gyönyörködhetik a közönség a dévai református lelkész udvarán. A dévai ref. Nőegylet ott ugyanis Chrysanthemum kiállítást rendezett. E szokatlan dolog azonban csak nálunk nevezhető annak, mert Európa többi országaiban nagyon sok helyt és nagyon sokszor tartanak kiállításokat.

Ez a gyönyörű őszi friss virág ugyanis már nemcsak Kelet-Ázsia királynője, hanem azt mondhatjuk, hogy az egész világ virágainak a legkiválóbbja, a legszebb fajtája. Őshazája India és Kína, ahonnan Japánba vittek nagyon sokat. Ott valósággal nemzeti virággá nőtte ki magát, tenyésztették, nemesítették, növelték. E pompás kertészetben maga a mikádó jár elől, akinek Chrysanthemum kertje, amely szebbnél-szebb példányokat rejt, egy egész nap nyitva van a nép előtt minden esztendőben. E gyönyörű császári kertben mintegy 7000 fajta van. A fővárosban pedig: Tokióban évenként egy-egy Chrysanthemum-kiállítást szoktak rendezni, amelyre megszámlálhatatlan nép gyűl össze.

Európában 1789-ben honosodott meg tulajdonképpen, bár már 1678-ban megtalálható egy danzigi kereskedő növénygyűjteményében. Japánul „Kikku“-nak hívják, a Chrysanthemum nevet Linné adta neki, a nagy aranysárga fajta után elnevezve. Görögül arany ugyanis Chryson és virág Athemon. Franciaország tenyésztette először, aztán átvitték Angliába s ma már az egész világon nagy elterjedésnek és szeretetnek örvend. Nagy, omló, gyönyörű színezetű virágjéért, na és meg azért, hogy november közepén, december elején nyílik, amikor már más virág nem nyit, minden virágot kedvelő ember szereti.

A református papilak udvarán mintegy 300 fajta látható. Nagy fajták mind a legkülönbé-
lébb színekben. Pompásabbnál-pompásabb fajták és színek ragadják el az embert. Valóban gyönyörűség rájuk tekinteni. A színek változatát szinte leírni se lehet, hiszen mindegyik faj más-más változatban és vegyítéssel adja meg ugyanazon színeket is. Csak a személyes megtekintés által kaphat az ember igazi képet róluk és juthat valóban művészi élvezet-
hez — mert abban a festői elhelyezésben, ahogy most vannak — megtekintése a legnagyobb művészet erejével hat. S ez nem is tulaj-
zás, hiszen a természet sokszor a legnagyobb művész s ez az állítás e ritka és nemes és amel-
lett még sem kényes virágnál kétszeresen igaz.

Reméljük, hogy a kiállítást mindenki megfogja tekinteni, a megtekintés ingyenes, csupán persely van felállítva a szegény gyermekek karácsonyi ajándékainak beszerzése javára. *A művészi élvezet mellett ez a nagyon fontos és szükséges jótékonyág gyakorlás kell legyen a célunk, mert a szegény gyermekeknek valamit venni karácsonyra, valóban kötelességünk.*

A kiállítás természetesen csak nappal tekinthető meg d. e. 10—1 és d. u. 3—6-ig.

Hisszük, hogy a szelid virágok nemcsak maguknak és gondozóiknak fognak dicsőséget hozni, de a szegény gyermekek is hálával gondolhatnak majd a téli hidegben is káprázatos pompában viruló japán virágokra: a Chrysanthemumokra.

— A legpraktikusabb beosztású „Ügyvédi Határidő Napló“-k 1928 évre megérkeztek és kaphatók Laufer Vilmos könyvkereskedésében Déván.

Vulpescu Mihály hangversenye a Városi Színházban

Szerdán, i. hó 9-én este viszontláttuk és viszonthallottuk a kitünő monte-karlói baritonistát: Vulpescu Mihályt. A viszontlátásnál eszünkbe jutottak mindazok a kellemes emlékek, amelyeket első felléptekor hagyott a szívünkben.

Gyönyörű, tiszta erőteljes széles tenorja betöltötte az egész színháztermet. Esengő, kérő, szerelmes, gyengéd hangjai a klasszikus dalokban egy boldog és érzelmmel teli világba varázsoltak át. Mig zugó kitörő modulációi erőt és határozottságot szemléltettek. A hang többi más árnyalatában is tiszta, mint a kristály. Klasszikura és román népénekre egyformán alkalmas és művészi. Minden egyes énekét a közönség kitörő lelkesedéssel és tapsal fogadta és valósággal ünnepelte a nagynevű művészt, aki hanganyagával egész világokat festett meg rövid másfél óra alatt. Műsora tömött és súlyos volt.

Zongorán Nussbaum Józsefné kísérte s nehézfeladatát művészien oldotta meg. Tudás és rutin párosult játékában.

Az ugynevezett mozi-zongorára nem ismerünk rá. olyan meglepően jó volt. Később tudtuk meg, hogy ifj. Klink Sándor hangolását dicsérte azon az este.

Közönség nagyon kevés volt. Műértő és művész még kevesebb. Feltétlenül többen lehetek volna, nem a művészért, de önmagukért. De hiszen ez már régi nóta.

Akik ott voltunk, köszönjük a művészetet s csodálattal vegyes tisztelettel bucsuzunk a nagyszerű énekestől.

Megverte és utcára dobta megtévedt leányát egy dobral parasztgazda

A leány állítólag a verés következtében kiszenvedett

Sokan azt hiszik, hogy a városi és falusi emberek között oly nagy a különbség, hogy ezáltal a városi és falusi élet egymástól teljesen eltérőleg mozog. Ez a felfogás téves, mert ha a falusiaknak mások is az életfeltételeik, mint a városiaknak és ennek természetes következményeképpen gondolkozásmódjuk, értelmiségük eltér a városiakétól, a falu életét ugyanaz a cél vezeti és ugyanoly felfogás kíséri, mint a városét. A cél itt is a pénz, az élet itt is az álerkölcson alapuló társadalmi előítéletek szabják meg. A kasztrendszer falun sokkal fokozottabban van meg mint a város-

Izsák a hegy tövében*

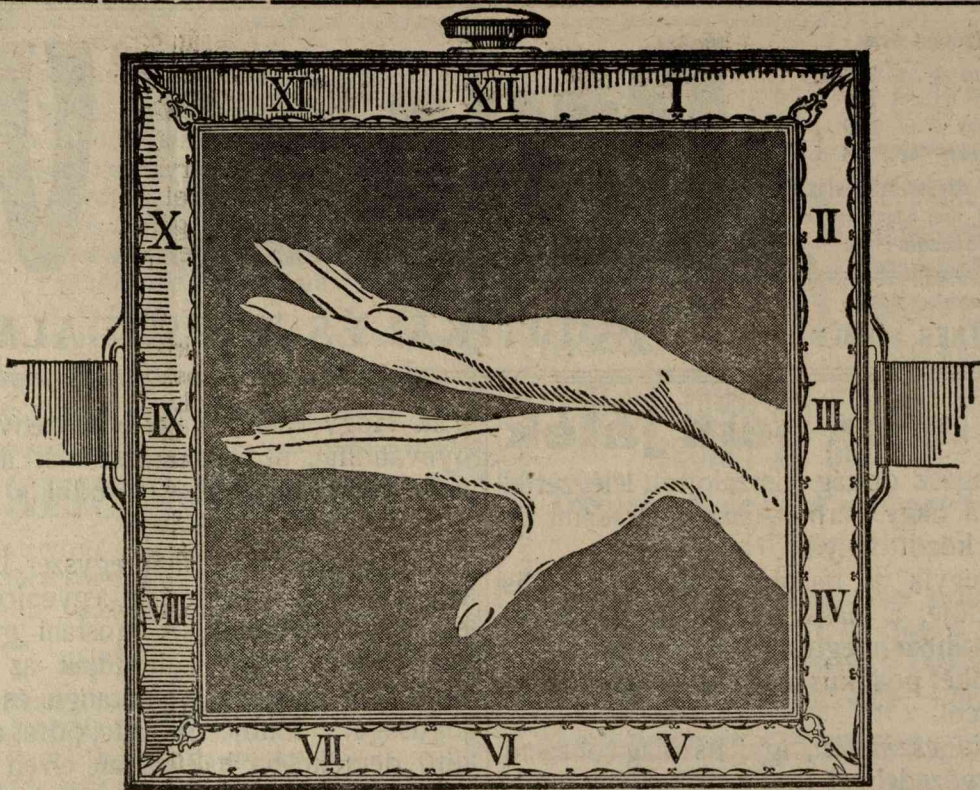
A hegy fölött villám cikáz,
tüzére égi őr vigyáz,
a csucsát mossa égi ház
és bennem tüzet gyújt a láz
és iszonyodom, lázadok
felémnyulnak a láng csapok,
a hegy ropog és rám hajol
a vész közelg, a rém jajong,
fölötte kusznak fellegek
és rajta ring a reneteg,
minden fa emberkart jelent,
s a Szellem: tiszta fellegek,
de reng a hegy és hull a vér
távolodik és visszatér,
élet liheg, halál kacag
s a felleg győztesen halad,
idő rohan, perc percre hág,
ó rémes össze visszaság...
...Most meghalok? Jaj, nem tudom,
de ég a láng a hegycsucson
szívet jelent vagy rőt csömört
benn „Oh” sóhajt és „jaj” hörög
dühöngő bosszu, sárga rém
és szerelmi szüztiszta fény...
...a lángot ó megáldom én...

Barzilay István.

Ember

Virágot, fákat, hulló levelet
Ölel most át a csendes megadás...
Örök nyugalmat hozó csókokat
Viszonoz minden s aztán sirba száll...

*Az Izsák-cikklusból



A kezek mysteriuma.

A kezeknek nincsen titka az előtt, aki tud belőlük olvasni. A hozzáértő játssza kiolvassa belőlük, amit az arc játéka elhallgat. Mindent elárulnak, csupán a kort nem. Állandó ápolás mellett azonban fiatalok maradnak. Vajjon nem ez-e a kezek legnagyobb rejtélye?

Fiatalon és szépen tartja meg a kezét sport és szorgalmas házimunka mellett is az Elida arckrém. Alabástromszerű színézést ad a bőrnek, megóvja a levegő és a nap túlerős behatásai ellen. Elida arckrémmel való rendszeres ápolás mellett kezeink fiatalok és szépek maradnak.

ELIDA ARCKRÉM

ban és az elszigetelten élő csoportok nagyobb gyűlölettel vannak egymás iránt, mint a város hasonló elemei.

Ily körülmények közt is megrendítően hat az a családi szerencsétlenség, mely nemrégiben Dobrán történt.

I. G. parasztgazda Marioara nevű leányának egy odaváló parasztleány komolyan udvarolt.

És hull a lomb...és csend...és hull a lomb...
És csendben hull...hull... Krizantém virág
Kíváncsian és frissen néz a sorbul,
Hogy mért oly csendes, nyugodt a világ?

Még az ég is oly szenttelen, hideg,
Nyugalmat ontó, vágyelaltató...
...Nincs lázadás... Én járok csak a kertben
Tavaszpompában látva azt — szívemben —
Jövendőt tudva... mint az Alkotó.

Kovács Károly.

Novemberesti hazatérés

Este fáradtan hazafelé mentem...
A szokott uton szokott emberek
Már nem is látott házak, régi képek...
...De mindig újabb, más, szebb fellegek...

Ma különösen szép volt a sok felhő:
Gömbölyű, puha, tiszta, asszonyos,
...Fájó szívem Őerte sirt fel ekkor,
Mint annyi csodás, gyötrő alkonyon.

Csak Ő volt velem... De meleg nyári szellő
Simitott át most fájó arcomon
És felnézve a csoda-felhős égre:
Átöleltem a nyugodt Mindenséget:
Kipirulva, mint tetten ért gyerek,
...Kit siráson ért a szülői gond...

Kovács Károly.

Az apa nem akart tudni a dolgról, mert a legény apjának állítólag nem tiszta multjáról sokat beszélt a falu és mert a legény szegény volt. A fiatalok azonban szerették egymást és benső viszony keletkezett közöttük. A viszony következménye nemsokára jelentkezni kezdett, de a leány veréstől való félelmében eltitkolta, mignem egy fiugyermeknek adott életet. A legény, amint annyiszor megtörténik elhagyta szeretőjét, ki a szülői házban nagy szenvedéseknek volt kitéve. A falu a leánnyal együtt az egész családot szájára vette, ami az apát rendkívül felbőszítette és hogy tántoríthatatlan erkölcsösségéről mindenki tudomást vegyen, a leányát megverte és gyermekével együtt az utcára dobta.

A szomszédok azonban könyörülettel voltak a hajléktalan iránt és lakást és munkát adtak neki. Az elűzött leány dolgozott és egy éves koráig nevelte fiacskáját. Ekkor az apa megengedte, hogy visszatérjen, de ismét csak állandó gyötrés és szidalmak jutottak osztályrészül.

A szerencsétlenség ezután történt. Gyermeke rongyos volt és ruhácskát akart részére készíteni, de apja nem akart pénzt adni neki. Fájt a leánynak, hogy míg a többi gyermekek rendesen fel vannak öltözve, addig az ő gyermekét a rongyos ruhák miatt meghülés fenyegeti és az apja távollétét felhasználva 100 lejt lopott el, hogy valami ruhához valót vehessen. Apja azonban rájött a lopásra és leányát össze-vissza verve ismét az utcára dobta. A leány tehetetlenül vonszolta magát az ut porában, míg a szomszédok segítségére siettek és ápolás alá vették. Állapota mindinkább rosszabbodott és ezelőtt néhány nappal hirtelen meghalt. Az orvosi vizsgálat szívszélhűdést állapított meg a halál közvetlen okául. És így árván marad egy kis fattyugyermek. A könyörtelen apa leánya sirjánál nem tudta a könnyeit visszafojtani. Már késő volt.

És mindennek az előidézője a pénz és a romlott társadalom álerkölcössége.

hogyan
Nem
ségér
logus
felháb
nyész
tást.
sitást
fogás
törvén
színei
tűrhet
kizáró
embe
táské
amike
kölcsi
és hi
tik m
mege
ják.
sitja
fény
hogyan
éjjel

Walli
és be
4-én
végb
sujto
kons
Sz
F. R.
át vo
s há
szenv
hó 6
lakos

Rosc
zásár
tint i

reszt
vasár
mébe
mely
díj n
vetsé
csom

Qua

kalár
alkal

lond
ling
15.00
kára

az a
urin
és f

Azt mondják,

hogy sötétben minden tehén feketének látszik. Nem lévén meggyőződve ezen állítás helyességéről, kérdést intéztünk városunk kiváló zoológusaihoz, kik fentemlített kérdőzők nevében, felháborodással utasították vissza az állattenyésztők sok éves tapasztalatán nyugvó állítást. A felháborodás okai felől azt a felvilágosítást nyertük, hogy a tehéneknek semmi kifogásuk nem volna az ellen, hogy a fizika törvényei következtében a sötétség beálltával színeik a környezetével olvadjanak egybe. Nem tűrhetik azonban, hogy ezen ténykörülmenyt kizárólag csak nőnemű, illetőleg himnemű emberegyedekre vonatkoztassák, összehasonlításképpen ezek sötétszínű jellemével akkor, amikor a kérdőzők osztálya utolérhetetlen erkölcsi magaslaton áll a sötétben tévelygő nő és himnemű emberegyedek felett. Kifogásoltatik még, hogy a tehénekre vonatkoztatott színezégyezést a nappali világításnál is használják. A tehéntársadalom semmiképp sem azonosítja magát oly teremtményekkel, akik nappali fény mellett is fekete lelkűek, miért is kéri, hogy az embereket sem nappal, sem pedig éjjel ne kizárólag tehéneknek tekintsék.

Ping Pong.

HIREK

— **Halálozások.** Zeidner Gusztávné, szül. Wallinger Wilhelmina, életének 69-ik, példás és boldog házasságának 48-ik évében f. hó 4-én Piskin elhunyt. Temetése f. hó 7-én ment végbe óriási részvét mellett. Halálát a mélyensújtott családon kívül kiterjedt s előkelő rokonság gyászolja.

— **Szücs Rozália** férjezett Loibl Péterné a C. F. R. simeriai műhelyi számosztálynak 12 éven át volt hivatalnoknője f. hó 4-én életének 33-ik s házasságának második esztendejében hosszas szenvedés után Piskin elhunyt. Temetése f. hó 6-án volt kartársainak s az egész község lakosságának osztatlan részvéte mellett.

— **Helyesbítés.** Egyik előző számunkban Rosca József dévai fogházigazgató nyugdíjazásáról írva, József keresztneve helyett Augustint irtunk, amit most készséggel helyesbítünk.

— **Műsoros szeretetvendégség.** A dévai Keresztyén Ifjusági Szövetség november hó 20-án vasárnap délután 5 órakor a Kaszinó nagytermében műsoros szeretetvendégséget rendez, melyen az érdeklődőket szívesen látja. Beléptidij nincs. A befolyt persely adományok a Szövetség céljaira, illetve a szegény gyermekek karácsonyi felruházására fordítatnak. *A rendezőség.*

— **Orvosi hír.** Dr. Weiszberger Sándor orvos Quarzlámpája megérkezett. 203 1-1

— **A kaláni vasgyár biztosítási összege.** A kaláni vasgyár október 30-án történt leégése alkalmával 40 milliónyi kárt szenvedett. A gyár a „Caledonian Insuratante Compani Anglia” londoni biztosítási társaságnál 15089 font sterling erejéig volt biztosítva, ami mindössze 15.000.000 leinek felel meg. A gyár fedezetlen kára tehát tetemes.



valamint a hozzátartozó

DIANA ARCKRÉM ÉS SZAPPAN

az a három szépítő szer, amely nélkül egy nő sem tud elleni, ha azt akarja, hogy szép és fiatal legyen, üde és friss maradjon, tetszést arasson és hódítson. 13014-21

Mindenütt kaphatók!

— A dévai zsidó ifjuság december hó 17-én fogja előadni a „Lyon Lea” című színművet.

— A gyulafehérváriak nem akarnak külön iparkamarát. A november 6-án lefolyt iparkamarai ülésen a gyulafehérvári delegátusok kijelentették, hogy tekintettel a kamarák fenntartásának horribilis összegére, Gyulafehérvár, illetve Alba megye részére nem kívánnak más kamarát.

— **Jó hír Déva város adózó polgárainak.** Mint illetékes helyről kiszivárgott, a jövő 1928-ik évben Déva városában a taxa communalat nem fogjuk emelni. Tehát csak annyi adót fogunk fizetni a jövő évben is mint ebben az évben. (A hír nem is annyira jó hír, hiszen az adózónek minden összeg sok, amit adóba kell fizetni).

— **Ha őszül a haja** használja az Erős-féle Carborin-hajregulátort, mely rövid használat után a haj eredeti színét visszaadja, nem festék! Kapható: *Erős A. gyógyszerárban Déván.* 48 34 52

— **Hirtelen halál.** Gabrielesan Todor Vâlcele rele-i földművest október hó 21-én a kertjében holtan találják. Büntény gyanuja nem forogván fenn, az ügyészség megadta az eltemetésre az engedélyt.

— **Öngyilkosság.** Cozdan Avram Mada községbeli 53 éves földműves a napokban felakasztotta magát. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

— **Gyilkol az ital.** Lăscău Iancu leleasai földműves részeg állapotban veszekedni kezdett 70 éves nagybátyjával Petre Gheorghe Becával és egy furkosbottal úgy fejbevágta, hogy néhány perc alatt meghalt.

— **Templomrablás.** November 2-ról—3-ra virradó éjjel ismeretlen tettek behatoltak a kisbarcsai görög katolikus templomba, ahonnan 6000 lei értékű felszerelést elloptak.

— **Étvágytalanságnál,** rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését, és megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttorője megállapította, hogy a **Ferenc József** víz abszolút megbízható hashajtó. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A Hosszu-féle betörés** ügyéből kifolyólag letartóztatott szobalányt a napokban szabadlábra helyezték. Ezek után valóban kíváncsiak vagyunk, ki volt a helyzettel olyannyira ismerős tettes?

— **Üdvözljük a városi adókönyvecskét.** A városi tanács határozata, illetve Perian Péter polgármester javaslata értelmében 1928 január elsejétől kezdve a városnál bevezetik az adókönyvecskék használatát. Örömmel üdvözljük ezen újítást s a polgároknak azt a tanácsot adhatjuk, hogy a könyvecskébe tett külön íven maguk tartsák nyilván az állami adó előírásokat és fizetéseiket is mert úgy legalább egy helyen van minden adónyilvántartásuk.)

— **Segítsünk Molnár Péter 5 kis árváján.** A harói gyilkosság áldozatául esett Molnár Péter özvegye és 5 kis árvája részére egy magát megnevezni nem akaró nemes szívű adakozó 500 Leit adományozott. Ismételten felkérjük a közönséget, hogy bármily csekély adományával is tegye tőrhetővé a kis árváknak a közelgő zord telet és adományait sürgősen juttassák el Bramberger Antalhoz, (Közgazdasági Bank r. t. Deva) ki a segélyek összegyűjtésével van megbízva.

— **Pocsolyába** fuladt játékközben egy hároméves kisleány. Megrázó gyermekszerencsétlenség történt október 13-án Kudzsiron. Pătuñjean Maria 3 éves kisleány házuk udvarában játszadozott és arccal a föld felé beleesett egy 30 centiméter mély pocsolyába. A szerencsétlen gyermek arca teljesen belemerült a pocsolyába s mire szülei észrevették már megfulladt.

— **Legujabb gyermekjátékok kaphatók V. Lafurnél, Déván.**

OSZTRÁK OSZTÁLYSORSJÁTÉK.
1000.000 sorsjegy, 50.000 nyereség.

A lehető legnagyobb nyereség:

18.000.000

(Tizennyolc millió Lei.)

Jutalom és nyereségek:

12.000.000

6.000.000

2.400.000

1.800.000

1.500.000

stb. összesen közel

260 millió Lei.

Azonall kifizetés készpénzben államilag van biztosítva!
Nincs nyereségilleték, általában semmiféle levonás!

Az összes sorsjegyek fele nyer!

Sorsjegyeket:

egész 800 Lei, fél 400 Lei, negyed 200 Lei.

ajánl és küld a népszerű bankház

FRITZ DÖRGE

Wien 1/8. Kärntner Str. 43.

Rendeljen a közeli huzáshoz lehetőleg még ma,
fizetés a sorsjegy vétele után!

— **Mindkét lábát elvágta az iparvasut.** A Mairovitz és fiai fatermelő cég iparvasutja Visca község határában Dura Rusalin munkást elütötte és mindkét lábát tőből levágta. A szerencsétlenül jártat súlyos állapotban a dévai közkórházba szállították.

— **Betöréses lopás.** Mindeddig ismeretlen tettesek október 6-ról—7-re virradó éjjel betörték Bunea Nicolae petrillai kereskedő lakására s onnan 20.000 lei értékű ruhaneműt elloptak.

— **A livretek láttamozása.** A dévai államrendőrség 3624 számú hirdetésnyelével köztudomásra hozza, hogy a livretek láttamozása és a mesterek és speciálisták összeírása Déván f. évi november 22 és 25 között fog lefolyni. Ezen a láttamozáson kötelesek megjelenni az 1924 évfolyamtól az 1900-as évfolyammal bezáróan, ezen kívül az összes 1925—1900 évfolyambeli orvosilag és családfenntartói címen felmentettek és mindazok, akik valamely címen nem voltak beírva a román hadseregbe 1920-tól. A láttamozáson a Mod. E. régi livrettel, a katonai okmányokkal s a speciális bizonyító iratokkal kell megjelenni.

— **Városi mozgó hirei.** Vasárnap, nov. 13-án d. u. 5 és este 9 órakor „Trulala hercegnő” nagy filmjáték 7 felvonásban. Főszerepekben: Duma Grala, Lilian Harvey és Hans Junkermann. Kedden, nov. 15-én d. u. 5 és este 9 órakor „Pat és Patachon házassodnak”. Gyerekek részére 10 leies helyárak. Csütörtökön, nov. 17-én este 9 órakor „Forgatag” nagy szalon-dráma 10 felvonásban. Főszereplők: Jaque Catalin, Emi Lyu és Carl Ruger. Jön: Metropolis!

— **Férjhez ment a dévai csángóprimadonna.** Bugyi Victoria neve és személye valamennyi dévai előtt ismeretes. Ő a mi csángóprimadonnánk, aki valóban nemmindennapi készséggel és tehetséggel szerepelt műkedvelői előadásainkon. Most örömmel jelenthetjük, hogy október 31-én férjhez ment *Bajkor* József dévai asztalosmesterhez.

— **Kézrekerült a Borbáth féle lopás tettese.** A Borbáth-féle lopás tettesét a dévai rendőrség előállította Haida Lázár dévai foglalkozás nélküli suhanc személyében, aki több helyen kísérelt meg betörést több-kevesebb eredménnyel. Letartóztatták és átadták az ügyészségnek. Ez a Haida Lázár lopott Szörényi Béla dévai postai főtisztviselő lakásából is az elmúlt héten.

— **Szerencsétlenség a branişcai hidépítésnél.** 1927 október 22-én Olari Simion, Slován Apartenie, Stein Lajos és Katz József branişcai munkások, az ujonnan épülő vasuti hidnál egy közös állványon dolgoztak. Mindeddig ismeretlen okokból az állvány leszakadt és a négy munkás a Maros partjára zuhant és súlyos sérüléseket szenvedett.

— **Téli divatlapok, kalap és férfidivatlap,** továbbá kézi munkalapok megérkeztek **V. Laufer** könyvkereskedésében, Déva.

— Zongora-tanítást vállal kezdőknek is volt állami tanítónő. Cim: *Str. Simion Bărnuțiu No. 10. (Kereszt-ucca).* 183 5-

— Elitálték a Vulcu-féle betörés tetteseit. Megemlékeztünk arról, hogy ez év tavaszán Vulcu szászvárosi kereskedő üzletét két inas Anghel Ioan és Câmpean Andrei álkuccsal behatoltak az üzletbe és cca. 20.000 lej értékű árut elemeltek. A devai törvényszék szekciója a napokban ítélkezett a rossz utra tévedt fiuk felett s mindketőjüket 2—2 havi fogházra ítélte, melyet a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vett.

— Orvosi hír. *Dr. Márton Röntgen* vizsgálatokra is berendezkedett. 198 3 3

— Az osztrák osztályorsjáték szenzációja, hogy 50.000 nyeregyt sorsolnak ki több mint 260 millió lei készpénzben és hogy a sorsjegyek fele okvetlenül nyer! Az elérhető legnagyobb nyeregy egy sorsjeggyel 18 millió lei. A jutalom 12 millió lei, a főnyeregy 6 millió lei, minden adó és levonás nélkül. A nagy érdeklődésre való tekintettel a megrendeléseket nem tanácsos halasztani. Mindenki anyagi viszonyaihoz mérten vehet részt a játékban. Hivatalos árak költséggel együtt: $\frac{1}{4}$ = 800 Lei, $\frac{1}{2}$ = 400 Lei, $\frac{1}{4}$ = 200 Lei. Rendelések Fritz Dörge bankházához, Wien, 1/8 Kärtnerstrasse 43 intézendők. A pénzt legcélszerűbb nemzetközi postautalványon küldeni. 200 1 5

— Egy méter magasságból leesett és meghalt. Mantel Berta kaláni varrónő október 18-án egy szék támlájára állva s szekrény tetejéről valamely tárgyat akart levenni. Azonban a szék megingott és Mantel Berta oly szerencsétlenül zuhant hátra hogy esés közben betűtötte fejét egy asztal faragott lábába és a szenvedett sérülésbe három óra alatt belehalt. Temetése e hó 17-én ment végbe Kalánban nagy részvét mellett.

— Orvosi hír. *Dr. Diósi Phoebus*, a párisi fakultáson végzett orvos volt párisi klinikai segédorvos rendeléseit *Str. Principele Carol 1* (Hunyadi ut, Balogh f. ház) megkezdte és bel, nő és gyermekbetegeknek rendel d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig.

— Ujítsuk fel a régi őrző vállalatot. A forradalom előtti időben a tömeges lopások megakadályozása végett városunkban biztonsági vállalat alakult, amely csekély díjért egész éjszaka őrizte a házakat. Az őrzött házak kis táblácskát kaptak, amelyről a vállalat embere tudta, hogy melyik házra kell hogy ügyeljen különösebben. Tekintettel a már eddig is előfordult betörésekre és lopásokra, amelyek valószínűleg ezentúl is meg fognak ismétlődni, nagyon üdvös volna, ha valaki városunkban ismét felujtana ezt a rendszert, annál is inkább, mivel tél felé közeledvén a lopások s a betörések száma, tekintettel a fokozódó munkahiányra, semmi esetre sem fog csökkenni, a rendőrség pedig, bármennyire is megteszi kötelességét, csekély létszámánál fogva, nem képes az egész várost úgy őrizni, ahogy most arra szükség van. Ezt az eszmét azzal a megjegyzéssel vetjük fel, hogy ettől a rendőrség sem idegenkedik, sőt jó néven venné, ha a polgárság ezáltal megkönnyítené, illetve eredményesebb tenné a munkáját, mivel a biztonsági vállalat emberei a rendőrséggel karöltve működne. Tessék gondolkozni rajta és mielőbb megvalósítani!

— Ismeretlen holttest a mezőn. A felsőbarbati csendőrség a napokban a falu határában két szénakazal között 40—45 év körüli férfi holttestre bukkant, mely 2—4 napja feküdhett a szabadban. A holttesten külső erőszaknak sem nyoma sincs. A vizsgálat megindult.

NYILTTÉR

E rovat alatt közölkéért nem vállal felelősséget a szerk.

Köszönetnyilvánítás

Mindazon jóbarátainknak és ismerőseinknek, akik szeretett nőm, édesanyánk és nagyanyánk *Zeidner Gusztávné*, szül. Wallinger Wilhelmina elhunyt alkalmából részvétüket nyilvánítani és a temetésen megjelenni szívesek voltak, — ezuton fejezzük ki leghálásabb köszönetünket.

Simeria—Piski, 1927 november 10.

204 1-1

A gyászoló család.

Corpul portăreilor Tribunalului Hunedoara.

No. 1084—927 Port.

Publicațiune de licitație.

Corpul portăreilor Tribunalului Hunedoara aduce la cunoștință generală, că în baza deciziunii No. 5240—1927 Jud. mixtă Deva în cauza execuțională a următorului Nicolae Chinda dom. în Deva pentru 1912 lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică în ziua de 17 luna Noemvrie anul 1927 ora 15 în Deva când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 leg. XLI. 1908 a următorilor alăturăți mobilele diferite prețuite în 18000 lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

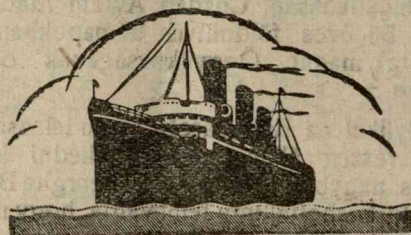
În caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare.

Deva, la 22 Octomvrie 1927.

205 1-1

Portărel: *Dr. Schelker.*

CANADA és ÉSZAKAMERIKA felé



A HAMBURG AMERIKA LINIE-vel

indulás hetenként kétszer New-York és Boston felé a kényelmes, tengeri betegség nélküli HAPAG gőzösöknek nevezett hajókkal, világkörüli és üdülő utazások. Felvilágosításokat készséggel ad ingyen az igazgatósdáj

L. H. LAZAROVITZ

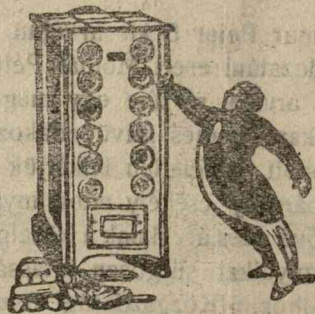
Timișoara, Str. Mercy No. 2 București, Calea Griviței 183 — FIÖKÖK: Arad: Str. Eminescu No. 12. Cernauți, Chișinău. 166 9-

Eladó ház

mely áll 4 szoba, 1 konyha, több mellékhelyiség, stb. előnyös feltételek mellett. Cim a kiadóban. — — 185 5-

NAGYON ÉRDEKES az illusztrált, népszerű „RADIO WELT“

(Radióvilág) rézmetszetben. Az európai programokon kívül aktualitásokat és műszaki értekezéseket tartalmaz. Egyes szám ára 25 Lei. Próbaszám ingyen. Wiener Radioverlag, WIEN, I. Pestalozziggasse 6/84. 140 13-



ZEPHIR

Több államban szabadalmazott, fatüzelésű, légfűtéses folyton-égő kályha.

10 kg. fával fűt egy 80 m³-es szobát 24 órán át.

Gyorsan melegít, a meleget sokáig tartja, óriási famegtakarítás.

Eredeti gyári árakban szállítja

BALOG GYULA UTÓDAI

vas és fűszerkereskedők — DEVA 199 2-3

AUZÓKÖPENY ÉS TÖMLŐ VULKÁNIZÁLÓ MŰHELY DEVA, Str. Eminescu 1.

Vállal mindenféle külső és belső autógummik, valamint hó- és sárcipők javítását.

202 1-

Mit csináljunk, ha reumatikus fájdalmunk van, gyomorfájásban, fogfájásban szenvedünk?

Használjunk

DIANA

sós borszeszt,

mely az egyedüli bevált általános háziszser.

Használati utasítás minden üvegnél.

Eredeti csak ha

„DIANA“
címkevel van ellátva.

Kapható mindenütt!

196 3-8

Biztos, nagyjövedelmű

állásra, jó társadalmi állásu, garanciával rendelkező - uriembernek kerestetnek.

Havi jövedelem 20—40,000 Lei.

Ajánlatok „Európa“ jellegre Rudolf Mosse-Oradea, Str. Alexandri 2. küldendők.

Makulatura papír kapható V. LAUFER, papirkereskedésében.

A világhírű

SIEMENS-SCHÜCKERT MŰVEK

villamos gyártmányai u. m.

Villamos porszívógép	Lei 7800
„ gyorsfűző 1 lit. nikkal „	650
„ vasaló	750
„ teáskanna 1 lit. nikkal „	1350
„ törölkévűző, vörösréz „	580
„ melegítő párna	600

kaphatók előnyös részletfizetési feltételekkel

GÁL BÉLA üzletében Deván

Porszívógépet napidíj mellett kölcsön adom.

KERESKEDŐK!

Kristályfehér lámpacső beégett széllel minden számban (3, 5, 8, 11) egyárban:

100 drb. vételnél darabonként	Lei 3 90
200 „ „ „ „	3 80
500 „ felül „ „	3 70

Demjonok, préselt és csiszolt poharak, korcsma-üvegek, porcellánárak a legolcsóbb napi árákkal

GÁL BÉLA üzletében Deván